

Webu Sayadaw Insight meditation

Contributed by Dr U Than Sein
Sunday, 18 November 2007
Last Updated Monday, 19 November 2007

txufjrefrmjynf rEÅav;wdkif; ausmufqnfjrdKY a0bl7yfrS?

aus;Zl;awmf&Sif a0blq&mawmf t&Sifjrwf

Odyóemw&m;

ed'gef;

] &[EÅm} [k jrefjynfwvTm;
xif&Sm;ausmfMum;í? a0;7yfa'o rSy&dowfrsm; ysm;yef;cwfrQ? aeYnrvyf
rjywpD;um 0fwGm; aumfa&mf zl;ajr\$mfouúm, qnf;uyfukd; uG,f jcif;ukd
cHawmfrljyD;? w&m;a&at;tjrdKufaq;ukd tjrJrjyfwkdufauR;vsuf aeawmfrl&Sm
aom? txufjrefrmjynf rEÅav;wdkif; ausmufqnfjrdKY a0bl7yfrS? aus;Zl;awmf&Sif
a0blq&mawmf t&Sifjrwfonf xif&Sm; ay:xGef;í vmacsjyDwum;/

pokdY owá0ga0ae,swkdY\ uHtm;avsmfpGm
ay:aygufí/ vmawmfrlaom &[EÅm ocift&Sifjrwftm; ukd,fwkdifukd,fus
tm;& yg;& zl;ajr\$mf&½kHESifh auseyfESpfodrfhí aeMu&vQif? 0uúvd t&Sifjrwftm;
bk&m;&Sif rdefYawmf rlonfhtwkdif; yk*¼dKvfukd zl;jrif ½kHrQESifh
tusdK;rjyD;/

xkdukd,fawmft&Sifjrwf\ avhvmokH;oyf?
txyfyf yGm;rsm; tyfaom Odyóem w&m;awmfjrwfukd twyfodjrifatmif tm;xkwf yGm;rsm;rS
zl;jrif&usdK;eyfrnfjzpf aomaMumifh trsm;a0aersm; Akdvfacs wkdy vG,fvifhwul
enf;,lrSwfom; q&mawmf bk&m;\ Odyóem w&m;ukd tm;vyfcGifh&aomtgcg
tvkd&Sdwkdif; qkwfqkdif;r&Sd? Munfh½SK rSwfom; tm;xkwf
oGm;EkdifMu&efukdvnf; vkdyfvsayonf/

okdYjzpfaoMaMumifh q&mawmfbk&m;\
ukd,fawmfwkdif vrf; nTef enf;jy qkdqkH;r awmfrlaom tEkomoed pum; Odyóem tm; xkwfykH
tm;xkwfenf;rsm;ukd trsm;jynfol a0*lwkdY MunfjzLrSwfom; 7ef p pmtkyf ukd zwf½kHESifh
em;vnfoGm;atmif a&;om;jy qkdaytHhownf;/

ZdeomoeH pd&H wd|wk

a0blq&mawmf

Odyóemw&m;a[mawmfrlykH

(1) Odyóemw&m;qkdwm
xif&Sm;&Sdaom w&m;ukd jrifatmif ½SK&onf/

(2) xif&Sm;&Sdaom
w&m;ukd jrifatmifr½SKEkdifvQif Odyóem rjrif/

(3) xif&Sm;&Sdaomw&m;qkdwm
tjcm;rSm oGm;í &SmrS &wmrsdK; r[kwf/ ukd,frSm&Sdaom
w&m;jzpfonf/

(4) ukd,frSm&Sdaom
w&m;qkdwm xGufouf0ifoufjzpfonf/

(5) xGufouf0ifoufqkdwm
trd0rf;uarG;uwnf;u &Sdaeaom aonf txd tjrJrjywf wvpyf&Sdaeaom
w&m;oabm jzpfonf/

(6) xGufouf0ifoufonf
tvkyfvkyfae&if; pum;ajymae&if; pm;&if; ae&if; pmusufae&if;
pOf;pm;ae&if;vnf;&Sdonf/ tdyfaysmfae&if;vJ &SdaewmbJjzpfonf/

(7) xGufouf0ifoufonf
tjrJrjywf &Sdaeaomfvnf; trSwfwrJh aeMuí “owdrll *lrjrif? owdrllvsif jrLukdawmif
jrif&w,f”
qkdwmvkdyJ *½kpkdudMunfhrS &SdrSef;odMuonf/

(8) Munfhw,fqkd&mü
OdyóemjzpfzkdY&mrSm xGufoufav 0ifouf av xd&m ESmoD;zm;rSm
&dyf&dyf? &dyf&dyfESifh xdoGm;wmukd odatmif Munfh&onf/

(9) xdwm[m
y&rwfoabm jzpfonf/ odwmu emrf oabm jzpfonf/

(10) w&dyf&dyfESifh
xdwkdf;? aysmufwkdf;? ½kyfemrfESpyg; jzpfrylufrawG jzpfysufí aejcif;
jzpfonf/

(11) w&dyf&dyfESifh
ESmoD;zm;wGif xdvkdufaysmufvkduf aewm awGukdom wqufwnf;jrifatmif MunfhaevQif
Mumaom tcg Odyóem orm"dwpxufwp? wcPxufwcP wkd;wufí? tm;MuD; vmaomtcg
ESmoD;zm;rSmwGifru cE"m ukd,frSmvnf; tvkdvd w&dyf&dyfw&G&G
jzpfvmwawGukd awGY& wwfonf/ awGYvkaom ae&mwGif pdwfjzifhpkdufí ½SKae vQifvnf; w&dyf&dyf w&G&GESifhyif
awGYae&wwfV

(12) wukd,fvkH;ü
w&dyf&dyfawG w&G&GawG tpOfryjyf jzpfysuf vsuf aewmawGukd
awGYívmaomtcg (tedpöondaem arCd, tewåonm oP²mwd) [laom ygVdt& tedpöukd
aumif;pGm jrif&aomaMumifh tewåukd tvkdvdxfifi vmvdrfhrnf/ Odyóem a,m*D\
tvkyfonf xdrlukd Munfh½SK ae½kHomjzpfonf/ Munf½SKae&if; odoifhod xkduf orQ ukdrlum;?
tvkdvd odí vm vdrfhrnf/

(13) puJhokdY w&dyf&dyfESifh xdrLwkdYukd Munfh½SKae&if;
r*fÓPf zkdvfÓPf jzpfivmonf&Sdaomf odomvSygV tb,fokdY od& rnfent; [lrl?
a&iwfí aeaomolonf a&ukd aomuf& onf&Sdaomf a&iwfajyvM

(14) r*fÓPfzkdvfÓPfukd
&jyD;a&mufjyD;í zvormywfukd 0ifpm; vkd vQif rdrdvmbL;aom vrf;ukd
jyefíMunfh&V

(15) ptwkdf;jzpfcsifvQif
w&dyf&dyfESifh xdrLwkdYukdom Munfh½líae? axGumvDumawGukd vkdufi
vkyfraeESifh/

ptxufyggqkH;rCsuf (15) csuftwkdf;
aus;Zl;&Sif a0blq&mawmf&m;MuD;u? Mo0g' ay;oem;awmfrlaom
0dyóemef;rSm tusOf; oacFyrQom jzpfV

tus,f0dw~m&vlwkdf;em;vnfí
zwf½kHESifh tm;xkwf wwf atmif a&jy&efrlum; atmufygtwkdf; jzpfygV
atmufygtwkdf; aocsmPgm zwfMunfhvQifrlum; vlwkdf;em;vnfí vG,fvG,fululESifh
r*fzkdvfukd &atmif tm;xkwfEkdfiygonf/

tm;xkwfykHtus,frSm

w&m;tm;xkwfrnfMuHvQif a&S;OD;pGm
bk&m;w&m;oHCm&wem okH;yg; q&m rdbwkdYtm; &Sdckd;uefawmh
ig;yg;odVjzpfap? &Spfyg; q,fyg; ponfwkdYukd jzpfap? MudKufovkd
cH,laqmufwnfyg/ jyD;vQif a0blq&mawmf rS pí t&d,mt&Sifjrwfrsm;? Omoemawmf
apmifh ewfrsm;? okH;q,fwpfbkH&Sd vl-ewfjA[@m owã0gtaygif;tm; trQa0
arwâmykdY om"cac:~? rjypfrSm;tyfaom yk*¾dKvfrsm;tm; jypfrSm; usL;vGefrdwm&Sdu
cGifhvTwf auseyfMuyg&ef? &Sdckd;í awmif;yef? rdrdtm; uJh&JY
jypfrSm;bl;aom olrsm; &Sduvnf; auseyf pGmcGifhvTwyg\k? qkd jyD;vQif? jrwpGmbk&m;xHwGif
ur@|mef;ay; oem;awmf rl yg bk&m; [k ½kdao av;jrwpGm awmif;/ a0bl q&mawmfbk&m;tm;vnf;
pdwfu &nfrSef; &Sdckd;í 0dyóem ur@|mef; awmif;vQif omíaumif;ygonf/
0dyóem ur@|mef; awmif;jyD; vQif atmufwGif azmfjyonfhtwkdf; tm;xkwfygav/

xkH;pHtwkdf;toufukd½SKMunfh/
xGufav0ifavonf ESmoD;Zsm; xdióGm;wmukd awGYvdrfhrnf/ rawGYvQif xkH;pHtwkdf;xuf
eJeJykdí jyif;jyif;av;av;½SKMunfh/ xGufav 0ifav xdoifhwJhae&mwGif xdrSef; odí
vmvdrfhrnf/ xdrSef;odvQif xdwJhae&mrSm pdwfukd xm;vQuf xGufav xGufwkdf;?
0ifav 0ifwkdf;? owdrvpfatmif *½kpkdufí xdwM ukd odatmif pdwfjzifh ½SKíae?
xdwJhae&mwGif &dyf&dyf &dyf&dyf ESifh wkD;xdí aewmawGukd
odí aevdrfhrnf/

wpfcgw&H xGufav0ifavxd&m
ae&mrS pdwfonf wjcm;okdY a&mufí oGm;wwf onf/ a&mufogm;rSef;odvQif
xGufav0ifav xd&m ae&mrSm pdwfukdjyefixm;/ xGufav xGufwkdf;?
0ifav0ifwkdf;? w&dyf&dyf ESifh xdwMukdom wqufwnf; odí aevm&rnf/
pokdY w&dyf&dyfESifh xdrSef;odí ae&jcif;onf y&rwf
½kyfemrfwkDyukd 0dyóem ½SKí aeonf [k ac:onf/

tb,faMumifhqkdaomf
w&dyf&dyfESifh xdawGY&wJhoabmuav; onf y&rwf azm|AA ½kyf jzpfonf/
odwJhoabmonf emrfw&m; jzpfonf/ cE"mzGJYaomf xdrloabmonf Mud,m uav; onf ½lyu©E"m
jzpfonf/ xdwJhoabmaMumifh cHvkdYaumif;wJhoabm? cHvkdY raumif; wJhoabm?
aumif;onfvnf;r[kwf? raumif;onfvnf;r[kwf aomoabmudk a0' emu©E"m [k ac:onf/
rSwfwwfwJh oabmukd onmu©E"m [k ac: onf/ tm;xkwfrl apwemoabm ponfwkdYukd
ocFg&u©E"m [kac:onf/ odwJhoabm ukd 0dnmPu©E"m [k ac:onf/ xkdYaMumifh
xdljzpfaoMud,moabm &dyf&dyf&dyf&dyfaerl wkdyukd ½SKMunfhí
ae&jcif; onf y&rwf emrf½kyf jzpfysuftppfukd ½SKae&aom
r[m0dyóemtppf[k usrf;*efwGif rdefYqkdyg&SdV

Odyóem0dN*dK[f

ynwãð XaywGm tedpöm'dtmuma&e 0d0d"H yówdDwd Odyóem

teuf/ /ynwãð? ynwftm½kHukd?
XaywGm? MuOfxm;í? 0g? *½k rpkdufBJ Oayu@mjyKvsuf? tedpöm'dtmuma&e?
y&rw- obm0 jzpfaoM tedpöponfwkd\ tjcif;t&mtm;jzifh? 0d0d"H?
txl;xl; tjym;jym;? yówd? ½SKrSwfV £wdwo@m? xkdYaMumifh? Odyóem? Odyóem rnfV

t"dyÜg,frSm/ /Odyóem tppfqkdwM
y&rw-obm0jzpfaoM Mud,m trlt&mwkdY\ ypöKyÜef rsufarSmufü
jzpfysufaerltp&SdonfwkdYukd omvQif Munfh½SKíaejcif;ukdom Odyóem tppf jzpf onf[lí
jzpfV

xkdYaMumifh xGufav0ifavwkdYjzifh
w&dyf&dyfESifh xdvsuf aerl wkdyukd omvQif txl; *½kpkduf ½SKYgav/ xdlrSwyg;vGJí
bmukdrS *½kpkdufygESifh/

podkY xGufav0ifavwkdYjzifh xdxdaeaom
&dyf&dyfESifhxdawGY uav;awGukd ½SKaejcif; onf tavhtusifhrsm;í
vmonf&Sdaomf ESmoD;zsm;wGif xGufav0ifavwkdYjzifh xdiod&aom tod rsdK;xuf
ykdí xGufav0ifav rxdEkdifaomcE"mukd,fwphae&m&müvnf; a&yGuf uav; awG?
rkdCf;aygufuav;awG ESif;aygufuav;awG tyfzsm; uav;awGwkdYESifh xdawGY ae& ouJhokdYvnf;
xkdufoifhovkd awGYí vmwwfV

xkdokdYaom xdawGYrlMud,moabmuav; onfvnf;
½SKvkdvQif y&rwf ½kyf oabm uav;awGyif jzpfaoMaMumifh ½SKMunfhvQif
½SKMunfhEkdifV okdY&mwGif tawGYenf;aomtcgü ESmoD;zsm; ü awGYaom
xdawGYrlukd omvQif qufí ½SKumwmu omíaumifV orm"dtm; aumif; vmvQifrlum;
cE"mukd,fwGif xdawGYrlwkdYonf ykdírsm;jym;pGm awGYvmwwfV

cE"mukd,fwGif xdawGYrlwkdYonf
rsm;ívmaomtcgwGif rsm;aom ae&mwGif vkdufí ½SKvkdvQif ½SKrSwfEkdifV vkdufí ½SKaomtcg
ykdívnf; rsm;rsm;awGYvmwwfV avsmhenf; ívnf; aysmufaysmuf oGm;wwfV
ykdíawGYvQif qufíom ½SKYgav/ avsmhí aysmufysufí oGm;ygVQifrl um;
rlv&Sd&if;pGJ jzpfaoM ESmoD;zsm;wGif jyefí ½SKYgav/

þ Odyóem tvkyfonf tvkyfrsm;olrsm;?
tm;vyfcGifhr& aomolrsm;yif wphaeYvQif
tdyf&m0if-tdyf&mx-wphae&Ekd;umvwkdYü tm;xkwf rnfqkdygu
wphaeYjzpfaoM 24em&DwGif ,kwfpGtqkH; 2em&D awmh tm;
xkwfcGifh&Ekdifygonf/

u,m;jynfe,f vGdKifaumfjrdKY tmaomu&mr
 Odyóemwkduf? AK"omoemhtzGJYcsKyf y#dywådXmeü u,m;jynfe,f e,fole,fom;rsm; rSm
 aeYtcg y&da,oeudpöwkdYukd aqmif&Guf &i nnrS wpfvQif
 wpfem&D-ESpfem&DuspD tm;xkwfMu&m tyg,fukd pdwfc &avmuf atmif?
 atmifjrifoGm;aom a,m*Drsm; tawmfyf rsm;Mu ygonf/ okdYtwGuf
 tm;vyfcGifhr&aomolrsm;rSm wpfaeYvkH; &ufquf tm;vyfcGifh&vQif
 aeYa&mnyg qufvufi tm;xkwfMuyg&ef apwem aumif;jzifh wkduf
 wGef;tyfygwnf;/

txufwGif a&;om;xm;csufrsm;twkdif;
 vkdvkdcisfcsifESifh? t"d ywdwwfaom qE 'jzifh tm;xkwfMurnfqkdvQif
 ESmoD;zsm;rSpí cE"m ukd,f wpfukd,fvkH; twGif;a&m tjyifyg tyfzsm;wpfckpmrS rusefbJ
 xdawGY jzpfysufrlrSwpyf;vGJí? bmukdrSrawGY rod&awmhBJ aevdrfh rnf/ xkdtcg
 ü jzpfysufrlukd odae½kHrSwy; vGJí wfpkHw&m bmukdrS awG;awmjcif;?
 MuHpnfjicif; rjzpfEkdifrjyKEkdifawmhay/ cE"mukd,fMuD; ESifhwuG
 OD;acgif;-ajc-vuftp&Sdaom 32 aum|mo [loa&GY ukdvnf; rawGY&
 rod&awmh ay/

xkdaMumifh tedpöjrifrS oEÅwd
 raysmufEkdif[k ynm&Sdrsm; qkd½kd; jyKMu jcif;jzpfonf/ usrf;*efwGifvnf;
 tedpöjrifvQif tewåxif[lí ygVdawmfü &Sdayonf/ &SdykHrSm -

tedpöndaem arCd, tewåonm oP²mwd-[ljzpf\

teufrSm/ /arCd,-cspfom;arCd,/ tedpöndaem-tedpö
 onm xifvmonf&Sdaomf? tewåonm-tewå[k xifvmlonf? oP²mwd-tvkdvkdwfnvmV

t"dyÜg,frSm/ /tedpöukd jrifvmvQif
 tewårSm tvkdvkdxifvmyg\ [líjzpfV xifvmwwfykHrSm vufOD;tp? O',AÁ,ÓPfü
 jzpfysufrl wkdyonf oIYoabmolaqmifí jzpfysufaeMuojzifh t0o0wåe oabm wnf;[laom
 tpkd;r&rl tewåonf Odyóem a,m*D\ÓPfü tvkdvkd wnfvmV

xkdYaemuf jzpfysufrlawG tm;MuD;½kHrQru
 tysufawGukdcnsf; jrif awGYae&aom b*FÓPfokdY aumif;pGma&mufaomtcg tysuf awGcsnf;
 jrif&ojzifh wpkHw&m ykHoP²mef wnf;[laom ynwf edrdwfwkdYukd
 tvQif;rawGY&awmhay/ ynwfedrdwfwkd tvsif; rawGY&aom tcg ukd,f
 t*Fgtpdwftykdif;wnf;[laom 32 aum|mowkdYonf tvsif;r&Sday/

þokdY ynwfedrdwff[lu tEkjrLrQ
 rawGY&awmhBJ xdawGYrl y&rwftrlt&m Mud,moabmrQ - wkdyukdom&ljrifvQufae&jcif;uk?d
 oknw oabm jzpfaoM? tewåm? igr[kwf? igukd,f r[kwf? a,mufsm; rdef;r vl ewf jA[@m
 owå0gr[kwf? tykHtpk MuD;i,f wkD&Snf txnfj'yf tp&Sdaom tpktykH ykHo@mef
 oEÅw Ce [lu jrLrQ r&Sd ygwum; [laom oknw tewåÓPftjrifukd Odyóema,m*Donf
 tvkdvk odem;vnf vmwwf aomaMumifh? &[EÅmt&Sif a0blq&mawmf ocifu axGumvDumawG
 vkdufí vkyfraeeYJ? jzpfysuf ukdomvQif ½lae/ oIYae&musvQif oIYbmomol
 jrifoifh jrifxkduf wmwGukd jrifiawGYí vm&vdrfhrnf [k rdefYjrGuf awmfrljcif;
 jzpfV

oknwtewåukd xifaomtcg tb,faMumifh
 o@mefoEÅwd tp&Sdaom Ce[lu jrLrQr&Sd&oenf;[lrl y&rwfjzpfaoM
 trlt&m Mud,moabm oufoufukdcnsf; awGYíae&aomaMumifh[lí ajz& rnf/

y&rwfrnfonf ykHoP²mefrS uif;\

oaAÁyd
 y&rw-"r@emr? oAÁaom oP²me&[dwm a[mEÁd/
 tmum&0dum&ud&d,rwâm{0 tPkrawáyd oP²mae ' ‘dórmae
 wo@ð 0w-Ko@ð taeumy&rw-"r@m y0wáEÁd/ (okwáedygw t|uxm)

teuf/ /oaAÁyd? tvkH;pkHvnf;jzpfukefaom?
 y&rw-"r@emr? y&rwfw&m; rnfonfum;? oAÁaom? tjcif;cyfodrf;?
 oP²m&[dwm? ykHoP²mefrS uif;ukefonf? a[mEÁd? jzpfukefV
 tmum&0dum&-ud&d,rwâm{0? tjcif;t&m trlt&m Mud,m oabm rQonfomvQif
 wnf;/ tPkrawáyd? tEkjrLrQvnf;jzpfaoam? oP²mae? ykHoP²mef onf/'dórmae?xifjriif onf
 &Sdaomf? wo@ð 0w-Ko@ð? xkdtEkjrLrQ txnf j'yfxifaom xkd0w-K ü/ taeum y&rw-"r@m?
 wyg; ru rsm;vSaom y&rwfwkdYonf/ y0wáEÁd? jzpfMu ukefV

t"dyÜg,frSm/ /y&rwfqkdwm
 trlt&mMud,mrQom jzpfaoamaMumifh ykHoP²mefrS vkH;0uif;V oP²mefj'yf [lí
 tEkjrLrQr&Sd/ xkdYaMumifh a0blq&mawmfuvnf; trlt&m Mud,m rQ jzpfaoam
 w&dyf&dyfESifh xdrlukd omvQif ½SKíae&rnf[k rdefYawmfrljcif;jzpfV

txufwGifa&;om;jyocJhonfhtwkdif;?
 y&rwftedpötppfukd trSefjriif&aom b*FÓPf okdY a&mufaom tcg rdrd\
 cE"ukd,fMuD;ESifhwuG twGif;ty &SdorQ ypönf;? om;orD;? om; r,m;?
 aqGrsdK;Ówum? t&m&m [lorQwkdyukd cifrifwG,fwm om,mrl uif; vsuf 31bkHrS
 vGwf ajrmufvkaom pdwfrsdK; tvkdvkdwdk;yGm; rsm;jym;vsuf vmawmhV

avmuMuD;ukd ysif;rkef;jiD;aiGYvsuf
 aeawmhV avmuMuD;rS tvsiftjref vGwfajrmuf &ef b,fvkd vkf&vQif aumif;ygrnfef;[k
 MuHpnftm;xkwfvuf aeawwV xkdctcgwGif w&m; ukd MudK;pm; tm;xkwf vsuf
 wqufwnf; aeoGm; jcif;onfomvsif aumif;jrwf jcif;ygaywum;[k todw&m;awG 0if vm
 wwfawmhV

ptodw&m;rsdL; 0ifvmpOfctg
 q&morm;? oDwif;okH;abmf tp&Sdaom uvsmP rdwá rsm;u tm;wufp&m a[majymjyoí
 ay;wwf ygvQif wquf wnf;aygufajrmufatmif tm; xkwfí oGm;wwfMuV pokdY 0dyóem tppfw&m;ukd trSef jriif vm aomtgc
 avmu MuD;ukd ysif;rkef;jiD;aiGYvsuf avmuMuD;rS vGwf ajrmuf atmif [k qufí½loGm;vQif?
 vGwf ajrmuf íoGm;EkdifaMumif; udk usrf;*ef wGifvnf;&SdV &SdykHrSm

or@m yóH edAÁdE´wd? edAÁdE´H 0d&ZÆwd?
 0d&m*g 0drkpöwd? 0drkwá@ð 0drkwárSDwd ÓPH a[mwd/

teuf/
 /or@myóH? ½kyfemrfESpfwef jzpfysuf[efukd trSefjriif onf &Sdaomf?
 edAÁdE´wd? avmuD pnf;pdfr &dyfjidrfcsrf;om oHa,mZOftjzm jzmkwdYESifhwuG?
 rdrdukD,fukdESifh toufukdyg wG,fwm ufyjid pdwfr&SdbJ jiD;aiGYom
 ae&SmawmhV edAÁdE´H? ESpfoufarGYavQmf &Tifraysmfí jiD;aiGY onf &Sdaomf?
 0d&ZÆwd? ypönf;Opöm &wema&TaiG qefa&pyg; om;r,m; ponf wkdyukdvnf;
 tmom jywf&Sif; wyfESpfoufjicif;uif;i aeawmhV 0d&m*g? wyfESpf oufjicif;tvsof;r&Sd?
 tjrpfygwdwd jywfonf&Sdaomf/ 0drkpöwd? udavomumr 0dbm*paom 0#fokH;yg;rS
 vkH;0vGwf ajrmuf &onf&Sdaomf/ 0drkwá@ð? oHo&ma&; vmrnfhab;rS
 vGwf ajrmuf &onf &Sdaomf/ t[H? cE"memrf½kyf ac:orkwfonh tuREkfyfonf/
 0drkwáH? cyfodrf; OókH vkH;pkH'ku© tyg,paom ab; b,wkdYrS rkcs{uef trSef
 vGwf&ayrnf/ trSd? pdwVESvkH;ukd 'kH;'kH;csi od&ygayjyDwum;/ £wd? pokdY
 at;jrcsrf;om vGwfMunfompGm? ÓPH? ypöa0u@PmÓPf qifjicifjyefonf/ a[mwd? rkcsraoG
 jzpf&avV

t"dyÜg,frSm/ /y&rwf 0dyóemÓPf
 tppftrSefukd awGYjriifod&Sd& onf &Sdaomf jiD;aiGYjrJ "r@wm jzpf\
 jiD;aiGYvQif vGwfajrmufatmif MudK; pm; tm;xkwfV MudK;pm;tm;xkwfvQif r*FÓPf

zkdvfÓP&i tyg,f ab;rSvGwfajrmuf&V vGwfajrmufrSef;odvQif pdwfcsvufcs
 0rf; om pGm ae&V t&[wâr*fzkdvfukd &vQifrlum; ajymzG,f&m
 r&SdawmhjyD/

OdyóemÓP&fukd tppftrSeftwkdif;
 jrifonfqkdw m y&rwf ½kyfemrfwkdY\ vu©Pm a&;okH;yg; jzpfao m tedpö?'ku©?
 tewâvu©Pm wk dYukd trSeftwk dif; jrif&jcif;ukd ac:V xkd vu©Pma&; okH;yg;wk dYwGif
 vnf; tedpöukd odbkYd&mom vk d&f;jzpfV tedpöukd od&vQif 'ku© ESifh
 tewâvnf; tpOftwk dif; tvkdvkd odív m&awmh\? usrf;*efwGifvnf; p twkdif;yif
 yg&SdV

OdyóemwGif tedpöonf vk d&f;y"me

Odaooawm ye £ro@ð ÓaP
 tedpövu©Pm 'óear0 y"meH wo@ð 'da|a,0 £w&med uare 'd|med a[mEÁd/
 (y&rw- 'DyeD#Dum)

teuf/ /0daooawm? txl;tm;jzifhum;/
 £ro@ð ÓaP? p0dyóemÓP ynm t&mü/ tedpövu©P'óear0y"meH? tedpö vu©Pmukd
 jrif&jcif;onfomvQif/ y"meH? vk d&f;jzpfao m y"mew&m; onf/
 a[mwd? jzpfV wo@ð? xkd tedpövu©Pmukd? 'da|a,0? jrif& onf&SdaomfomvQif/
 £w&med? ptedpörS MuGif;usefaom vu©Pma&; wk dYukdvnf;/ uare? tpOftwk dif;tm;jzifh/
 'd|med? jriftyfukefonf/ a[mEÁd? jzpfukefv

t"dyÜg,frSm/ /0dyóemt&mwGif
 a&S;OD;pGm tedpöukdomvQif odzkdY&m ta&;MuD;V tedpö ukdod&vQif
 usefaom vu©Pma&;ponf wkdYukd tpOftwk dif; tvkdvkdodí vmvdrfhrnf[lí jzpfonf/
 xkdYaMumifhvnf; tedpöukd jrif&vQif r*fav;yg;ESifh avsmf\k y#dorÇd'gygVdawmfü
 a[mawmfrljicif; jzpfV a[mawmfrykHrSm?

tedpöukd jrifvQif r*fav;yg;ESifhavsmf\

bdu©a0?
 cspfom;wk dY/ 0w? pifppfaomfum;/ aom bdu©K? xkd &[ef;onf/ oÁocFga&?
 tvkH; pkHaom ocFg&w&m;wk dYukd/ tedpöawm? tedpötm;jzifh/ tEkyó aEÁm?
 ½SKjrifíae&onf&Sdaomf/ tEkavmr dum,? r*fav;weftm; &jcif;iSmavsmfaom?
 cEÁD,m? 0dyóem ÓP&ESifh/ orÜEé*awm? jynfhp kHonf/ b0dówd? jzpfvwHh/

t"dyÜg,frSm/ / tedpöukd aumif;pGmjrifEk difvQif
 r*fav;wef zkdvf;yg; ukd &Ek difaom t&nf tcsif; &SdjyD[lí jzpfV
 prQavmuf tedpö0dyóem ÓPfonf tusdK;MuD;V tedpö0dyóem ÓP& wGifvnf; b*FÓP&fukd
 tvGefm;MuD;aomÓP&jzpfonf/ xkdYaMumifh b*FÓP&fukd Av0 0dyóemÓP&f[k ac:&V

Av00dyóemÓP&fukd a&mufíae aom
 0dyóema,m*D onf b,fvkdtcsdeftcg? ae&m? £&d,mykwfwkdYürqkd r*fÓP&fukd
 &Ek difaMumif;? r&Ek dif[k rkdtyfaMumif; usrf;*efwGif yg&SdV
 yg&SdykHrSm --

,ó o" g Av0wD 0dyóem p tm&"g tm&"g wó *päEÁó wd|EÁó
 edoD'EÁó edyÜZÆEÁó cg'EÁó bkÍÆEÁó r*¾zv y#da0"m emr ew-Dwd e a[mwd/

teuf/
 /,ó? tMuif 0dyóemAv0ÓP&Sdaom a,m*Dtm;? o"gp? ,kHMunf jcif;onfvnf;/
 Av0wD? tm;&Sdvmonf/ a[mwd? jzpfV 0dyóemp? 0dyóemukdvnf;/ tm&"g?

tywfwukwf tm; xkwfV wó? xkda,m*Dtm;/ *päEÁó? oGm;aepOf/ wd|EÁó? &yfaepOf/ edoD'EÁó?
 xkdifaepOf/ edyÜZÆEÁó? avsmif;aepOf/ cg'EÁó? vSJaepOf/ bklÆEÁó? pm;aepOf/
 r*¾zvy#da0"m emr? r*fzkdvfw&m;ukd xkd;xGif;í odjcif;rnfont/ ew-d?
 r&SdEkdifygbl;|lí/ e a[mwd? rjzpf/

t"dyÜg,frSm/ /0dyóemb*FÓPf
 a&mufvmvQif 0dyóemt; &SdjyD jzpfí ,kHMunfjcif;? quf vufwkd;wufí
 tm;xkwfvkdjcif;? tp&Sdaom Av00dyóem t*FgwkdYESifh jynfhpkHívmawmhV xkdAv0 0dyóem
 ÓPf okdY a&mufaepOfwGifrlum; p0dyóema,m*Donf ,ckvkdtcg r*fÓPf zkdvfÓPfukd
 r&Ekdifao;yg[k rxifaumif;ay/

pÓPfokdYa&mufvmvQif
 tcsdeftcgaem £&d,mykxfwkdYukdra&G;BJ? oGm;aepOf aomf vnf;aumif;?
 &yfaepOfaomfvnf;aumif;? xkdifae-xae-pm;ae-aomufaepOf aomfvnf; aumif;?
 r*fÓPf zkdvfÓPf wkdY ukd &EkdifayjyD;|lí jzpfV

xdkYaMumifh txufu a&;jycJhjd;onfhtwkdif; b*FÓPfa&mufí
 tedpökd tjrif tm;MuD;jyD; oknw tewáukd xifvmaoma,m*Donf Av00dyóemÓPfokdY
 a&muf aejdjzpfí ,kwfpGtqkH; wr*fwkdvfukd &onftxd qufvufvsuf
 tm;wufoa&m tm; xkwf oifh vS ygaMumif; wkdufwGef;vkdufygonf/

tm;xkwfykHrSm/ /Av0 0dyóemÓPfokdY
 a&mufí tedpö- 'kuö-tewá vu©Pm a&; okH;yg; wkdYukd aumif;pGm
 ½ljrifae&aomtcg r*fÓPfkdvf ÓPfokdY a&muf&ef 0dyóemt; jynfh0 vmvQif
 r*fÓPfkdvfÓPfokdY a&mufíoGm;wwfV

taMumif;rjynfphao;vQifrlum;? ½ljrifae&aom0dyóemÓPfonfwjznf;jznf;
 t&Sdef avsmhí ayyaysmuf oGm;wwfV ayyaysmufoGm; aomfvnf; £&d,mykxfukd
 jyifvsuf quf vufí jzpfysufukdyif wzef jyefí tm;xkwfoGm;vQif rMumrDyif
 Av00dyóemÓPfokdY a&mufjrJ wkdif;yif a&mufíoGm;wwfV

Av0 0dyóemÓPfokdY a&mufvQif
 tedrdwá-tyÜPD[dw-oknwwkdYwGif wpyfg;yg; ukdvnf; a&mufoGm;wwfawmhV
 y#docFg-ÓPf? ocFg½kayu©mÓPfwkdYokdYvnf; a&muf oGm; wwfv xkdYaMumifh
 Av00dyóemÓPfa&mufvQifr*fÓPf zkdvfÓPf ukd ra&muf Ekdif ao; [k
 rqkdEkdifaMumif; usrf;*efwGif jyqkd jcif;jzpfV

ocFg½kayu©mÓPfokdYwfpBudrfa&muf½kHrQESifhvnf;?
 r*fÓPfkdvf ÓPfokdY a&mufwwf onfvnf;&SdV ocFg½kayu©mÓPfwkdokdY tBudrf
 aygif; rsm;pGma&mufNyDrSvnf; r*fÓPf zkdvf ÓPfukd &wwfonfvnf; &SdV
 okdY&mwGif Av00dyóemÓPfukd a&mufaevQif ravsmh aom vkHYvjzifh
 tm;xkwfygrlum; {uefrkcs ,kwfpGtqkH; wpr*fwpfzkdvfukd awmh &awmh rnf qkdwm
 aocsmNyD|lí rSwfoifhayNyD/

r*fÓPfkdvfÓPfpjzpfwwfykH

r*fÓPfkdvfÓPfukd
 wu,f&awmhhrnfh tBudrfwGif b,fvkd jzpfwwfygoenf;|lrl tedpö vu©Pm ponfwkdYukd
 ½lae&if; 0dyóemt½kH wnf;[laom ocFg&edrdw ocFw"mwf
 y&rwfoabmwkdY\ tedpö paom vu©Pma&;wkdYukd t&Sdefjyif;pGm

xifxif&Sm;&Sm; vsifvsif jrefjref ½ljrifae&mrS
ocFg&edrdwfr&Sd[k tocFw"mwfokdY ½kwfw&uf tm½kHjyKí oGm;wwf wmrSDK;vnf;&SdV

xkdokdYr[kwfrl ocFg&edrdwf
tedpövu©Pm ponfwkdYukd t&Sdef jyif;jyif; xefxef vsifvsifjrefjref jzpfysuf
aeonfwkdYukd ½ljrifae&if; wjznf;jznf; t&Sdefavsmhenf;í vmovkd jzpfvsuf
jznf;nif; om,mpGm rodrom qkdovkd wpxufwp El;nHhodrfarGpGm jzpfí vm aom 0dyóem
tm½kHwkdYukd vTwfvsuf jzpfjcfif;? ysufjcfif;? tvsif;r&Sdaom avmuDtm½kH wkdYrS
vkH;0 uif;vGwfaom avmu xuf jrufaom avmukwâ&medAÁmef tm½kHokdY ul;ajymif;í
tm½kH oGm; wmrSDK;vnf;&SdV

pokdY 0dyóemÓPfrS r*fÓPfkdvfÓPjzpfí
edAÁmefukd rsuf arSmufjyKoGm;aomtcg b,fvkd aeygoenf;[lrl a0blq&mawmf
bk&m;MuD;u rdefYMum;awmfrlonfrSm a&iwfí vm aom olonf a&ukd aomuf
&ouJhokdY Oyrmyawmfrlonf/ usrf;*efwGifrl ajy;í vm aom vlpfa,mufonf
a&ajrmif;wpfckukd prSmbufurf;rS [kdrSmbufurf;okdY ckefí ul;oGm;EkdifouJhokdY[k
Oyrmyawmfrlonf/ xkdYjyifvnf; Oyrmaygif; rsm;pGm&Sdygonf/ tus,f ukd
odvkdygrl 0dok"dr*f ok'G"öd ESifhv,fwDq&mawmf bk&m;MuD;\n
edAÁme'DyeDukd Munfhygav/

0dyóemtm;xkwfoGm;&if;
0dyóema,m*Drsm;\n odjrifawGY&Sd oGm;wwfykH tus,fukd tvkd&Sdygrl vlwkdif;
em;vnfvG,fatmif a&;xm; onfh uREkfywkdY y#dywâdMuD;yGm;a&; tzGJYcsKyfrS
xkwa0aom 0dyóemyg&*l usrf;awmfMuD;ukd zwfygav/

0dyóema,m*Drsm;wGif okcy#dy'gç
'ku@y#dy'gç 'E' mbdnmç cdyÜgbdnm [lí av;rsdK;av;pm;&SdV okcy#dy'gyk*¾dKvf
qkdonfrSm w&m;tm;xkwf&mwGif oufouf omomESifh r*fÓPfkdvfÓPfkud
&oGm; Ekdifv 'ku@y#dy'gyk*¾dKvfrsm;rSm yifyifyef;yef; qif&J jidKjiif pGm
jzifh r*fÓPfkdvfÓPfkud &wwfv cdyÜgbdnmyk*¾dKvfrSm jrefjrefyif
r*fzkdvfukd & wwf V

okdYjzpfí oufawmifhoufom
csrf;csrf;omomESifh tm;xkwf& jcfif;? cufcufcJcJ qif;&J jidKjiifpGm
tm;xkwf&jcfif;? vQifjrefpGm &wwfjcfif;? MumrS &wwfjcfif;wkdYrSm rdrd\
yg&rD tavsmuf jzpf wwfaomaMumihf p tcsufwkdYukd *½krpkdufJ tyg,fwHcg;ydwf onf
txd tm;cJí tm;xkwf Mu&ef oifhygaMumif;/

,ckusrf;wGif a&;jyaom
a0blq&mawmfbk&m;MuD;\n 0dyóem enf;onf tmemyge enf;jzpfV tmemygeonf
orxvnf; jzpfEkdif \? 0dyóemvnf; jzpfEkdif? xkdYaMumihf usrf;*ef wGif orxü tmemygeukd
orxtjzpf tm;xkwfenf;ukd a&;om; xm;awmfrlV ,ck
a0blq&mawmfbk&m;MuD;\n enf;rSm 0dyóemenf; jzpfí tmemygejzifh 0dyóem vrf;
twkdif;oGm;aom yk*¾dKvfrsm;rSm edAÁmeftxd a&mufEkdif aMumif; usrf;*ef tukd;tum;rsm;
ukd a&;jy OD;tHh/

tmemygeonf t&[wâzkdvfukd
&EkdifaMumif; owdy|mef t|uxm

wwâ-xkdtmemygeykdif;ü?
tómoyó moy&d*¾g[dumowd? xGufouf0ifoufukd ½SKrSwf aom owd onf/ 'ku@opöH?
'ku@opömwfnf;/ wóork|mydum-xkdowdukd jzpfapwwfaom? yk&drwPSm-ukokdvf uHukd
jycJh&m a&S;b0umv jyD;cJhaomwPSmonf? ork',opöH? ork', opömwfnf;/ ObdEéH
tyÜ0wâd- 'ku@ESifhork',ESpfyg;wkdY\ csKyfjidrf;&m edAÁmefonf?
eda&m"opöH? eda&m"opömwfnf;? 'ku@y&dZmeaem? 'ku@ukd vnf;
ykdif;jcm;í odaom? ork',yÜZ[ae? ork',ukdvnf; y,faom?
eda&m"m&r@aPm? edAÁmefukdvnf; tm½kHjyKaom/ t&d,ra*¾g?

t&d,r*f onf/ r*¾opöH? r*¾opömwfnf;/ {OH? pokdY? pwkopö0aoe? opöma;yg; wkdY\
 tpGrf;jzifh/ OóuúdwGm? Odok'""dtqifhqifh tm;jzifhwufí/ edAÁLwH?
 udavomjidrf;at;jcif;okdY/ ygykPmwd? a&mufV £wd? pokdY a&muf
 EkdifaomaMumifh/ £'H tmemyge ur@|meH? ptmemyge ur@|mef;onf/ tómoyómo0aoe
 tbded0d|ó? xGufouf 0ifouf\ tvkdtm; jzifh xdrSKazm|AÁm½kHukd ESvkH;oGif;aom/ {uó
 bdú@Kaem? wpfOD;wnf; aom &[ef;V ,m0 t&[wm? t&[wázkdvfwdifatmif/
 ed,smerkcH? 0#fqif;rSxGufajrmuf aMumif;aywnf;/ 4if;jyif-

tmeygeowdESifjynfhpkHvQif edAÁmefjrif

tmemygeówd

bdu@a0 bm0dwm A[kvDuwm pwáma&m owdy|mae y&dyla&wd? pwáma&m
 owdy|mem bm0dwm A[kvduwm owáaAmZÑa*F y&dyla&EÁd/ owáaAmZÑ*Fg bm0dwm
 A[kvduwm 0dZÆm0drkwáð y&dyla&EÁd/ (Oy&dyPÖmo ygVd? pmrsufESm 124)

bdu@a0?

cspfom;wkdY/ tmemygeówd-tmemyge owdy|mefukd/ bm0dwm?yGm;onf&Sdaomf/
 A[kvduwm? Mudrfzefrsm;pGm yGm;onf&Sdaomf/ pwáma&m owdy|mae? av;yg;aom owdy|mef
 w&m;ESifh/ y&dyla&EÁd? jyD;jynfhpkHapEkdifukefV pwáma&m owdy|mae? av;yg;aom owdy|mef
 w&m;wkdYukd/ bm0dwm? yGm;onf&Sdaomf/ A[kvDuwm? Mudrfzef rsm;pGm
 yGm;rsm;onf&Sdaomf/ owá aAmZÑa*F? ckepfyg;aom aAmZÑifw&m;wkdYESifh/ y&dyla&EÁd?
 jyD; jynfhpkHapEkdifukefV owá aAmZÑa*F? ckepfyg;aomaAmZÑif w&m;wkdYukd/
 bm0dwm? yGm;onf &Sdaomf/ A[kvDuwm? Mudrfzef rsm;pGm yGm;onf&Sdaomf/
 0dZÆm0drkwáð? r*ÓP f zkdvfÓPftxl;wkdYESifh/ y&dyla&EÁd? jyD;jynfhpkH apEkdif
 V 4if;jyif

tmemygeonf wxkdifwnf;jzihf
 &[EÁmjzpfEkdifV

rZÑdryPÖmo t|muxmteuf

£" ?
 pmoemawmfü/ bdu@K? &[ef;onf/ tmemygeówd? tmemygeowdESifh/ tEk,kawám?
 ,SOfonfjzpfí/ {umoae? wxkdif wnf;aom ae&mü/ edodaEém? aevsufomvQif/
 oAÁmoa0? tvkH;pkH aom tmoa0gw&m;av;yg;wkdYukd/ acaywGm? Ukefap í/ t&[wáH?
 t&[wázkdvfokdY/ ygykPmwd? a&mufapEkdifV wxm? Xkdkxdaom twkdif/
 toauúmaEÁm? ra&mufEkdifao;onf&Sdaomf/ r&Pumav? aocgeD; umvü/
 oroDod? ormoDo&[EÁm onf/ a[mwd? jzpfEkdifV wxm? xkdqkdjyD;wkdif/
 touúmaEÁm? ra&muf Ekdif ao; onf&Sdaomf/ a0'avmau? ewfjynfú/ edAÁwGm?
 jzpfí/ "r@uxdua'0ykwáó? "r@uxdu ewfom; V "r@H? w&m;awmfukd/
 okwGm? Mum;emí/ t&[wáH? t&[wázkdvfokdY? ygykPmwd? a&mufEkdifV
 wawm? xkdewfjynfrS? 0d&a" g? cRwfvGJcJh onf&Sdaomf? Ak"KyÜga'
 bk&m;&SifwkdY \ jzpf&macwftcgonf/ tEkyaEém? rjzpfMuHK cJhonf&Sdaomf/
 yapöuaAm"ð? yapöuaAm"dÓP f udk/ opäd-ua&mwd? rsufarSmufjyKEkdif?
 yapöuaAm"dÓP f udk/ topädua&maEÁm? rsufarSmuf rjyKEkdifao;onf&Sdaomf/
 Ak"geH? yGifhawmfrlvwHhukefaom bk&m;&SifwkdYV or@Kcdbma0?rsufarSmufaomtjzpfü/
 Am[d,aw~&m-'a,m 0d,? Am[d,rax&f tp&SdonfwkdYV cdyÜgbdanm? vsifaom
 tbdÓP f&Sdaom/ cDPmoa0g? &[EÁmonf/ a[mwd? jzpfEkdifV

ptxufyg ygVdrsm;t& tmemygeonf
 &[EÁmtd jzpfEkdif aMumif; ponfwkdYrSm ,kHrSm;zG,f r&Sdawmhay/
 4if;jyifvnf; a0bl q&mawmfbk&m;MuD; tm; &[EÁm|lí ,ckypöKyÜef b0üyif
 xif&Sm; ausmfMum; aeonf wkdYukd axmufí rodrvdr@maomoltcsdKYu tmemyge onf
 tm;xkwfí jzpfEkdifaom w&m; rsdK;r[kwfb];/ 0dyóemqkdwm emr½ly y&dapá'-ÓPfxuf
 ykdí vkyfzG,fr&Sdbl;/ w&dyf&dyf w&G&G qkdwm 0dyóemtm½kH
 r[kwfb];/ aoG;awG avawG wkd;acGYaewmawGom jzpfonf/ 0dyóem qkdwm ½SK&wm
 r[kwfb];/ MuHpnfawG;awm pOf;pm; íMunfh? ,kHMunfvmvQif 0dyóem tvkyf jyD;wmyJ|lí
 ajymqkd-a[majym-a&;om; Muonf wkdYukd em;ra,mif rdMu ygap&ef

owday;vkdufygownf;/

txufyg tmemyge0dyóem enf;twkdif; ppmtkyfukd
 Munfhítm;xkwfvdKvQif ausmufqnfjrdKY a0blq&mawmf bk&m;MuD;xH
 oGm;a&mufi tm;xkwfMuyg? y#dywådMuD;yGm;a&; tzGJYcsKyf? trSwf39? 87vrf;?
 &efukefokdY vmvQifvnf; jyoí ay;ygrnf/ vlukd,fwkdif rvmEkdivQifvnf; pmeJY
 ar;í tm;xkwfyg/ pmjzifhyif jyefi jyo ay;ygonf/ rnfolrqkd wu,fvkdcisifi txl; MudK;pm;
 tm;xkwf Ekdif rnfqkdvQif? vkHYv yg&rD tavsmufjzpfEkdifaMumif;&J0HhpGmwm0efcHygonf/

,ck a&;jyD;cJhaom a0blq&mawmfbk&m;MuD;xHrS
 &aom 0dyóemenf; onf0dyóemoufouf y&rwftm½kHwkdYukdom oefYoefY a&;jyoGm;&jcif;
 jzpfygonf/ tmemyge qkdwm 0dyóemtm½kHESifh orxtm½kH ESprsdK;pvkH; wGJíaeaygonf/
 orxtm½kH qkdwm xGufav0ifavjzpfygonf/ 0dyóemtm½kH qkdwmu xGufav0ifav wkD; oGm; aomaMumifh
 jzpfay:&aomxdrSK Mud,moabmuav;yif jzpfygonf/ tpyxrü xGufav0ifav ESifhuif;í
 ESmoD;zsm;wGif xdrSKESifh uif;ivnf; xGufav0ifav onfrawGYEkdifyg/ xdrSKESifh
 uif;ixGufav0ifavjzpfEkdifyg/ xGufav0ifavESifhxrSK oabm uav;onf twlwl ,SOfazmf
 ,SOzufjzpfí? wprsdK;jzpfw,fqkdvQif usef wprsdK; yg jzpf&ygonf/

okdY&mwGif xGufav0ifavukd
 *½kpkdufi ½SKAevQif xdrSKoabm onf tm;enf;í &HzeF&Hcg rxif&Sm;ovkd
 jzpfwwfygonf/ xdrSKukd ykdí *½kpkdufjyD; ½SKaomtcg xdrSKu xGufav0ifavxuf ykdí xif&Sm;vm
 wwfyg onf/ okdY&mwGif xGufav0ifavwvf;[laom orxtm½kHESifh xdrSKwvf;[laom
 y&rwftm½kHwkdYrSm wpfckESifhwfck ruif;Ekdif &um; xGufav0ifavukd
 *½kpkdufi orxvrf;ukd vkdufaom olrsm;onfvnf; MumMumtm; xkwf rd vQif ESmoD;zsm;ESifh
 cE`mukd,fwGif xdrSK0dyóem tm½kHawGonfxkdufoifhovkd tvkdvd ay:vmwwf ayonf/ ay:vmaomfvnf;
 0dyóemtm½kHrSef; rodwwfMufi *½kpkdufi aysmuf ysuf oGm;wwfMuygonf/

odaomolrsm;rSmvnf; orxukdom
 tvkd&Sdonfjzpfí xdrSK wvf;[laom 0dyóemtm½kHukd vspfvL½SKvkdufojzifh
 aysmufysufi oGm;wwfMuV xdrSK0dyóem tm½kHukdom*½kpkdufi ½SKoGm;aomolrsm;
 rSmvnf; xGufav0ifavpaom ynwftm½kHrsm;ESifh awGY& wwf onf omvQif jzpfV
 awGY&aomfvnf; ynwftm½kHrSef;odí *½kpkdufBJ y&rwf tm½kHrsm; wprsdK;wvf;ukdom
 *½kpkdufi ½SKjrifofojzifh ynwftm½kH rsm; avsmhenf; aysufysufogm;wwfonf/
 okdY&mwGif tmemygeukd quf vQuf tm;xkwfaeomolrsm;rSm xdrSK 0dyóem oabmukdom
 *½kpkdufi ½SKoGm;onfqkdaomfvnf; trsdK;rsdK;aom orxedrdwf ynwftm½kHwkdY onf
 jzpfay:í vmwwfonf/

b,fvkDjzpfay:vmwwfygoenf;[lrl/

orxynwf edrdwfrsm; ay:vmwwfykH

tmemyge tvkyfonf xGufav0ifav
 ynwfESifhxrSKy&rwf wkdyonf tPKHpkH jydKifwljzpf&onfjzpfí
 xdrSK0dyóemukdom tm½kHjyKí ½SKaeygqkdaomfvnf; xGufav0ifav wvf;[laom ynwfedrdwf
 tm½kH onf xif&Sm;í vmwwfonf/ xif&Sm;í vmwwfykHrSm xGufav0ifav wkdyonf
 tvkH; tacsMif;MuD; uJhokdYvnf;aumif;? t&Snftwkd uJhokdYvnf; aumif;?
 tckd;taiGYuJhokdYvnf;aumif;? xifivmwwfV

ESmoD;0\&SY wpxGm wpfawmif
 ESpfawmifavmufokdY a&muf oGm;ouJhokdYvnf; aumif;? ESmoD;0rS twGif;okdYvnf;
 vnfacsMif;rS &if0? csufwkDiftd a&mufogm; ouJhokdYvnf;aumif; xifi vmwwf
 V xGufav0ifav wvf;[laom tckd;taiGYawGonf wdrfckd; wdrfaiGYawG
 uJhokdYvnf;aumif;/ qGwfqGwfjzLi aeouJhokdY vnf;aumif;? qyfjym rSKefYawG uJhokdYvnf;aumif;?
 xifijrifi vmwwfV

xkdYjyif xGufav0ifavwkDYESifhwuG

vufvufvufvufESifh a&T csnf aiGcsnfrSKHuav; awG uJhokdY vnf;aumif;? rD;zGmuav;awGuhJokdY ykd; pkef;MuL;awmufouJhokdYvnf;aumif;? ykvJvkH;&GJvkH;uav; awG uJhokdYvnf;aumif; xGufvkduf0ifvkdudfESifhvnf; jzpfawwfv

pum; xGufav0ifavESifh twl
a&maxG;vsuf jrif &wwf aom orxynwfedrdwfwkdYwnf;/ xGufav0ifavESifh uif;uGm vsuf awGY& wwf aom orxynwfedrdwfrsm;rSmrlum; tmemyge tvkyf ukd vkyfae &if; wpfae&m&mrS tMunfvkH; uav;rsm;uJhokdY t&G,frsdK;rsdK; ay:vm wmuksd jrif&wwf\? vufESdyf"mwfrD; xkd;vkduf ouJhokdYvnf; jrifvm& wwfv\? ae v Mu,f eu@wf wm&mponfwkdYukdvnf; jrif&wwfv

okH;q,fhwpfbkHü &Sdwwfaom opfyifawm
awmif a& ajr ork'´&m tp&Sdaom ½SKarQmf cif; trsdK;rsdK; wkdYukdvnf;jrif&wwfv
tcsdKY ½SKarQmfCIF;rsm;rSm tvGefw&mrS om,m MunfEl;zG,f&m aumif;ojzifh
tjrJyif Munfhjirif om aevkdaompdwfrsdK; jzpfwwfv

xkdYjyif touf&Sdaom vl?ewf?jA[@m?e*g;?*VKef?
*krÇmef?,u@?i&J? wd&pämfef? jydwåm tp &SdonfwkdYuJhokdY aom oabmw&m;rsm;ukdvnf;
jrir&wwfv 0dZÆm?azmf*sD tp&Sdaom yk*¼dKvf wkdYESifhvnf;awGY&?
pum;ajym&? "mwfvkH;"mwfjym; ponfwkdYukdauR;&?pm;&
ponfwkdYESifhvnf; awGYMuHK&wwfv

xkdrQru avmuü&Sdwwfaom
ouf&SdoufrJh t&m0w~K ponf wkdYukdvnf; tqifoifhovkd awGY& wwfv
awGY&onf qkdaomfvnf; tmemygeukd tm;xkwfolwkdf; ,ck a&;jy oavmufpkHatmif
awGY&onf [k rqkdvkdyg/ wcsdKYvJ enf;enf;yJ awGY&onf/

pokdY rsufpdjzifh jrif&ouJhokdY
awGY&wwfaom oabmwkdYrSm ynwf edrdwf csnf;omvQif jzpfyg onf/ xkdokdYaom
ynwfedrdwfrsm; teufrS ta&miftvif;ESifh jynfhpkH aom edrdwf vkH;wpfckckukd
tjrJozifh jrifatmifMunfh aernfkdqdygQif orx psmefvrf;twkdif; wuf íoGm;Ekdif V
puJhokdY psmefvrf;twkdif; wufoGm;ykHukd odvkdvQif uREkyfwkdY y#dywåd
MuD;yGm;a&; tzGJYcsKyfrS xkwfa0aom 0dyóem yg&*lusrf;awmfMuD;wGif
Munfhygav/

tmemygeenf;jzifh 0dyóemvrf;ukd vkdufaom
yk*¼dKvfrsm;tzkdY rSmrl ,ckazmfjyaom orxynwf
edrdwf[loa&GYukdvspfvsljyK&rnfomjzpfygonf/ vspfvsLrjyKrlí rufarm aevQif
0dyóemtEÁ&m,fjzpfvsuf 0dyóemÓPf rwufbJ aewwfonf/ ynwftm½kH rSeforQ bmuksdQ
*½krpkduf&? ewfawG 0dZÆmawGESifh awGY& pum;ajym&?
auR;arG;&wmukd pm;&? tMuHÓPf ay;oGm;wmukd Mum;&aomfvnf;
rdrdukd,frdrd txifrMuD;&? aoG;rMuD;&? 0rf;rajrmuf&? trQa0vkdufyg?
olwkdy wawG 0dyóemÓPfuksd wkd;wufatmif vkyfray;Ekdifyg/ olwkdyESifh
awGY&onfh twGuf rmefwufjyD; tvkyfawmif ysufwwfonf/

okdY&mwGif pdwfaumif;
ESvkH;aumif;ESifh trQa0arwåm ykdYvkdufvQif olwkdy ykdí MunfndK ygvdrhrnf/
tmemygeukd tm;xkwf&if; awGY&onfh ouf&SdoufrJh tp&SdonfwkdYrSm
wu,f tppftrSefawGukd awGY&wmyJ [lívnf; trSefrqkdEkdifyg/ wcsdKYrSm
tdrfrufawG awGY& ouJhokdY pdwftm½kH tavsmuf xifjrir&wmawGvnf;
jzpfwwfonf/

txl;owdjyK&efrSm 0dyóemw&m;ukd
tm;xkwfaom a,m*D rSeforQwkdYrSm ouf&SdoufrJh tp&Sdaom ynwfedrdwfwkdYukd
pdwftm½kHü awGY vQif ynwfawG[líom rSwfyg/ Mobmo tp&Sdaom ta&mif tvif; awGukd
awGYvQifvnf; poabmawGonf y&rwftm½kH r[kwf ojzifh vspfvsL½SKvkdufyg/
ta&miftvif; tqif;o@mef rSeforQ wkdYonf pdwftm½kHrSm ay:vmaomfvnf;

xdawGYrSKoabmjzpfao y&rwftm½kHukdom pGJpGJjrJrJ oJoJrJrJ MuD; rvGwfwrf;
 tywfwukwf tm; xkwfí ½SKYgav? okdYrSom Odyóem vrf;rSefusí r*fÓPf zkdvfÓPfukd
 vsifvsiffjrefjref ajzmifhajzmifhwef;wef;MuD; a&mufEkdif rnfjzpfygaMumif;
 apwemaumif;jzifh owday;tyfygonf/

Odyóemppfwrf;

,cktcg OdyóemtppfawG ay:vmovkd twkawGvJ
 &SdaMumif; owdjyKyG/ tppfqkdwm ypöKyÜeftckdufú ukd,fwkdifawGY&aom jrif
 Mum; eH vsuf xd odrSKwkdYwGif wprsdK;wnf;ukd jzpfap? ESprsdK;? okH;rsdK;?
 av;rsdK;? ig;rsdK;? ajcmufrsdK;? ponfwkdYukd jzpfap? 4if;wkdY\ jzpfysufrSKawGukdcnf;
 ½SKjrif&atmif tm;xkwf&V ½SKonfhtwkdif; jrifvmawmhrS tedpö-Odyóem
 jzpfV tedpöEkyóem jzpfívmvQif‘'ku©mEkyóem tewâm-Ekyóem vnf;
 wpfqufwnf;jzpfvsuf r*fzkdvfxdatmif a&mufoGm;Ekdif V tJ'grS Odyóem tppf
 jzpfV

Odyóemtwkqkdwm ½kyfemrf"r@
 ocFg&wkdY twdwftem*wf-ypöKyÜef taMumif; rsm;ukd pOf;pm;qifjicif
 awG;awmMuHqí ,laejcif;ukd ac:V þokdYaom tvkyfrsdK;rSm y&rwftedpöukd
 wu,fawGY&wm r[kwf? pdwful;MuHpnfrSKom jzpfaoMaMumifh usrf;*ef wGif
 uvmy-oroe [k rdefYqkdawmfrlV

Odyóemtppfukd tm;xkwfaomolonf
 tm;xkwfoefvmvQif tedpöukd aumif;pGm awGY& aomtcg Mobmo tp&Sdaom
 ynwfedrdwf rsm;ESifh enf;onfjzpfap rsm;onfjzpfap rawGY&bJ rae&?
 awGY&rnf jzpf\? pdwful;QjzpfaoM uvmyoroeorm;rsm;rSm tedpöukd b,favmufyJ
 xifygw,fqkdayr,fh pdwfxifrQom jzpfaoMaMumifh Odyóemtppf r[kwf ao;i Mobmo b,fawmhrS
 rawGYEkdif/

okdYjzpfí pdwful;MuHpnfí ,l&wm
 rSeforQ Odyóemtppf r[kwf? uvmyoroeom jzpfygonf/ Odyóemtppfqkdwm pdwful;
 jcif;ukd vTwfí y&rwf tedpöukd rawGYawGYatmif ½SKaejcif; onfomvQif
 Odyóemtppfjzpfygonf/

aomwmyefqkdwm Odyóemtppfukd
 tm;xkwf&rS aomwmyef jzpfEkdif\? aomwmyeftppf jzpfw,fqkdvQif
 r*fÓPfzkdvfÓPfjzifh edAÁmef ukd wu,f rsufarSmufjyK&V edAÁmefukd
 wprMudfrsufarSmufjyKz;l;vQif aemufxyfwpfem&Davmufjzpfap ykdí jzpfap?
 vkdijzpfap? rdrdoabm &Sdoavmuf edAÁmefukd rsufarSmufjyK&ygvkd\[k
 t"d]mef NyKí Odyóemukd cgwkdif;vkdyif tm;xkwf? awmifawmiftDtD ponfwkdYukd
 pdwfrul;ygESifh? þokdY Odyóemukd tm;xkwfae&if; Odyóemtm½kHwkdYukd
 vGefajrmuf vsuf edAÁmefukd tm½kH jyKrdvsufom; jzpfogm;vdrfhrnf/ þokdY
 t"d]mefjzifh tm½kHjyKz;l;rS aomwmyef tppfjzpfaoMumif; pdwfc&rnf/

,ck þusrf;ukd a&;jy&jcif;rSm
 vlwkdif;vlwkdif; &[EÁm t&Sifjrwf aOblq&mawmfbk&m;MuD;\
 Oyedosukd tvG,fwulenf;lrSwfom; aygufajrmufatmif ,ckcsufjcif; tm;xkwfí
 oGm;EkdifMuyg&ef &nfoef ½kd;&Sif; ESvkH;oGif;jcif;jzifhom a&;jy&jcif;jzpfygonf/

Odyóemq&mMuD;

trSwf39?
 87-vrf;? &efukef (1975)

